

Kính gửi Chủ sở hữu/Quản lý Doanh nghiệp ở San José:

Nếu quý vị đã và đang tuân thủ luật California, dự luật của Thượng Viện (SB) 1383 - xin cảm ơn quý vị!

Nếu quý vị cần tìm hiểu thêm về cách tuân thủ các quy định của SB 1383, chúng tôi sẽ cung cấp thông tin quan trọng về các quy định mới mà có thể ảnh hưởng đến hoạt động kinh doanh của quý vị.

SB 1383 đã có hiệu lực vào ngày 1 tháng 1 năm 2022. Luật này bắt buộc các doanh nghiệp phải tham gia vào việc thu gom và tái chế chất thải hữu cơ cũng như thu hồi những loại thực phẩm ăn được, nhằm mục đích giảm lượng khí thải metan (một chất gây ô nhiễm nặng nề cho khí hậu, mạnh gấp 84 lần so với carbon dioxide) từ rác thải hữu cơ ở các bãi chôn lấp. Rác thải hữu cơ như thức ăn thừa, rác sân vườn, giấy dính thức ăn và bìa cứng chiếm một nửa số rác mà người dân California đổ vào những bãi rác. Đến năm 2025, SB 1383 yêu cầu tiểu bang giảm 75 phần trăm lượng chất thải hữu cơ được đưa đến các bãi chôn lấp. Tại San José, tất cả vật liệu hữu cơ được phân loại và thu gom trong các thùng Ướt (Wet) theo quy định sẽ được gửi đến cơ sở phân hủy kỵ khí tại địa phương, nơi chúng được xử lý để tạo ra năng lượng tái tạo và phân trộn chất lượng cao.

Bắt đầu từ tháng 1 năm 2024, các thanh tra môi trường của Thành Phố San José sẽ đến thăm các doanh nghiệp ở San José để đảm bảo các doanh nghiệp tuân thủ Bộ Luật Thành Phố San José và các yêu cầu của SB 1383. Các doanh nghiệp được yêu cầu phải thu gom rác thải rắn thông qua công ty vận tải thuộc chuỗi nhượng quyền độc quyền của San José, Republic Services. Nếu doanh nghiệp của quý vị đã đang phân loại chất thải hữu cơ vào các thùng Ướt của Republic Services, thì quý vị đã tuân thủ yêu cầu đầu tiên được nêu dưới đây. Tuy nhiên, nếu doanh nghiệp của quý vị chưa đáp ứng tiêu chí này thì sẽ có nguy cơ là quý vị chưa tuân thủ cả Bộ Luật Thành Phố San José và SB 1383.

Các yêu cầu của luật mới bao gồm:

- Mức Dịch vụ:** Thiết lập mức dịch vụ xử lý rác thải rắn phù hợp để tách vật liệu hữu cơ khỏi vật liệu phi hữu cơ. Tùy thuộc vào nhu cầu kinh doanh của quý vị, điều này có thể dẫn đến việc phải thiết lập dịch vụ Ướt, Khô và/hoặc Tùy Chỉnh với Republic Services. Để biết thêm chi tiết và đảm bảo doanh nghiệp của quý vị hoạt động ở mức dịch vụ phù hợp, hãy liên hệ với Republic Services theo số 408-432-1234 hoặc SanJoseRecyclingTeam@republicservices.com.
- Thùng chứa:** Các doanh nghiệp phải cung cấp thùng cho cả khách hàng và nhân viên để phân loại các vật liệu hữu cơ, có thể tái chế hoặc phi hữu cơ. Nhãn trên các thùng này phải chỉ rõ những vật được chấp nhận và những vật không được chấp nhận.



Nếu doanh nghiệp của quý vị không tuân thủ các yêu cầu này, quý vị có thể bị phạt. Truy cập SJEnvironment.org/CommercialRegulations để biết các giải pháp giúp quý vị tuân thủ SB 1383. Để tìm hiểu về Chương Trình Thu Hồi Thực Phẩm (Food Recovery Program) của Quận Hạt Santa Clara, vui lòng truy cập ReduceWaste.sccgov.org/Food-Recovery. Đối với các câu hỏi khác, vui lòng gửi email đến ZeroWaste@sanjoseca.gov hoặc gọi 408-535-3500.